

EURO Cuisine®
ITALIAN INSPIRED DESIGN

8/12 Cup Coffee Percolator
Cafetière à percolation 8/12 tasses

FOR HOUSEHOLD USE POUR USAGE MÉNAGER



Stainless
Steel Body
with Copper
Finish

Ready
To Serve
Indicator
Light

ITEM #PER12 - 12 Cup
ITEM #PER08 - 8 Cup

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

8/12 Cup Coffee Percolator

Cafetière à percolation 8/12 tasses

Brews up to 12 cups of **rich**, delicious **coffee** on your countertop in minutes

Brasse jusqu'à 12 tasses de **café riche** et délicieux sur votre comptoir, en l'espace de quelques minutes

Wake up every morning to the rich, fresh aroma of perfectly brewed coffee with our beautiful copper finish coffee percolator. This traditional style percolator quickly makes 4-12 cups of your favorite coffee in minutes. Just fill the percolator with water using the water fill level indicator, add your favorite coffee, and turn on the power switch. A built-in LED indicator light illuminates when your coffee is ready to enjoy. The percolator requires no coffee filters to buy or replace. Durable stainless steel construction is easy to clean while the stylish design makes it a welcome addition to any kitchen or office.

- A. Percolator
- B. Coffee Filter
- C. Water Pipe
- D. Vented Filter Cover



FOR HOUSEHOLD USE ONLY. BEFORE OPERATING, PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Because we are interested in your safety while using this fine Euro-Cuisine product, we have included these general safeguards; please take the time to carefully read them. They provide important information regarding safe use and maintenance of the appliance. Nonobservance of these safeguards may compromise the safety of the appliance, result in injury, and/or void the warranty.

READ ALL INSTRUCTIONS

1. Do not touch hot surface. Use handles or knobs.
2. To protect against fire, electric shock or injury to person, do not place or immerse cord, plug, or appliance in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when the percolator is in use or when coffee is hot. Do not allow children to use coffee maker or use near children.
4. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the percolator.
5. Do not operate this percolator when the power cord or plug damaged or if the appliance malfunctions, is dropped or has been damaged in any manner. Return it to the Authorized Service Center for examination, repair, electric or mechanical adjustment.
6. The use of accessory attachment not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to person.
7. Do not use outdoors.
8. Do not let cord hang over edge of table and counter, or touch hot surface.
9. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
10. Always attach plug to appliance first, then plug cord into wall outlet. To disconnect, turn the switch to "off", then remove plug from wall outlet.
11. Do not use appliance for other than intended use.
12. DO NOT REMOVE LID DURING BREWING CYCLES. Scalding may occur if lid is removed during the brewing cycles.
13. To reduce the risk of fire or electric shock, do not place any electric or gas heating appliance beneath the percolator.
14. To reduce the risk of fire, do not place the unit over or near any portion of a heating or cooking appliance.
15. To reduce the risk of electric shock, do not place over a sink.
16. To reduce the risk of fire, do not place anything directly on top of the coffee maker surface when the coffee maker is in operation.
17. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
18. Do not move the percolator while in heating. Unplug the power cord before you move the appliance to pour out coffee.
19. Do not use the percolator without the coffee filter, filter cover and water pipe.

SAVE THESE INSTRUCTIONS. FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

THIS APPLIANCE IS NOT A WATER BOILER.

20. Never plug on the percolator without water inside its pot, or the appliance will cutoff automatically. Element inside may burn out.
21. Do not add water beyond the max. cups level.
22. a) A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) should be used to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
 - 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounded type 3-wire cord; and
 - 3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.
23. The appliance has a grounded 3-prong plug. Connect to a properly grounded outlet only. If the plug does not fit fully into the outlet, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY. SAVE THESE INSTRUCTIONS

ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS.

WARNING: This appliance generates heat and escaping steam during use. Proper precautions must be taken to prevent the risk of burns, fires, or other injury to persons or damage to property.

1. All users of this appliance must read and understand this Instruction Manual before operating or cleaning this appliance.
2. The cord to this appliance should be plugged into a 120V AC electrical outlet only.
3. Use water only in this appliance. Do not put any other liquids or food products in this appliance. Do not mix or add anything to the water placed in this appliance, except as instructed in the User Maintenance Instructions to clean the appliance.
4. DO NOT attempt to move an appliance containing hot liquids. Allow appliance to cool completely before moving.
5. Keep appliance at least 4 inches away from walls or other objects during operation. Do not place any objects on top of appliance while it is operating. Place the appliance on a surface that is resistant to heat.
6. Do not use this appliance after it has fallen into or has become immersed in water. Doing so could result in personal injury or property damage.
7. It is recommended to let this appliance cool down for at least 5 minutes between brewing cycles. Wait at least 5 minutes before refilling the water reservoir. Adding water before the appliance cools down could result in personal injury due to steam exposure.
8. Always use fresh, cool water in your appliance. Warm water or other liquids, except as listed in cleaning section, may cause damage to the appliance.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE BOTTOM COVER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REPAIR SHOULD BE DONE BY AUTHORIZED PERSONNEL ONLY.

NOTES ON THE PLUG

The appliance has a grounded 3-prong plug. Connect to a properly grounded outlet only. If the plug does not fit fully into the outlet, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

NOTES ON THE CORD

The provided short power-supply cord (or detachable power-supply cord) should be used to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

PLASTICIZER WARNING

CAUTION: To prevent plasticizers from migrating from the finish of the counter top or table top or other furniture, place NON-PLASTIC coasters or place mats between the appliance and the finish of the counter top or table top. Failure to do so may cause the finish to darken; permanent blemishes may occur or stains can appear.

ELECTRIC POWER

If the electrical circuit is overloaded with other appliances, your appliance may not operate properly. It should be operated on a separate electrical circuit from other appliances.

COFFEE YIELD

12 Cup Percolator yields 12 (5 oz.) cups

8 Cup Percolator yields 8 (5 oz.) cups

4 Cup Percolator yields 4 (5 oz.) cups

NOTE: A 5-oz.cup is the American industry standard and is used by most Coffee Maker manufacturers. To fill your favorite over-sized mug, fill Percolator with enough water for 3 to 4 cups (15 to 20 ounces).

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE BOTTOM COVER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REPAIR SHOULD BE DONE BY AUTHORIZED PERSONNEL.

FEATURES AND BENEFITS

Product may vary slightly from illustrations

Clear Glass Knob

Allows you to see the percolating process

Stainless Steel Lid

Lock-down lid ensures safe pouring

Coffee Filter

Holds ground Coffee

Coffee Level Marking

Convenient measurement marking takes away the guesswork

Water Pipe

Delivers water automatically from the carafe to the coffee filter

Stainless Steel Body

(Copper Color)

Handle

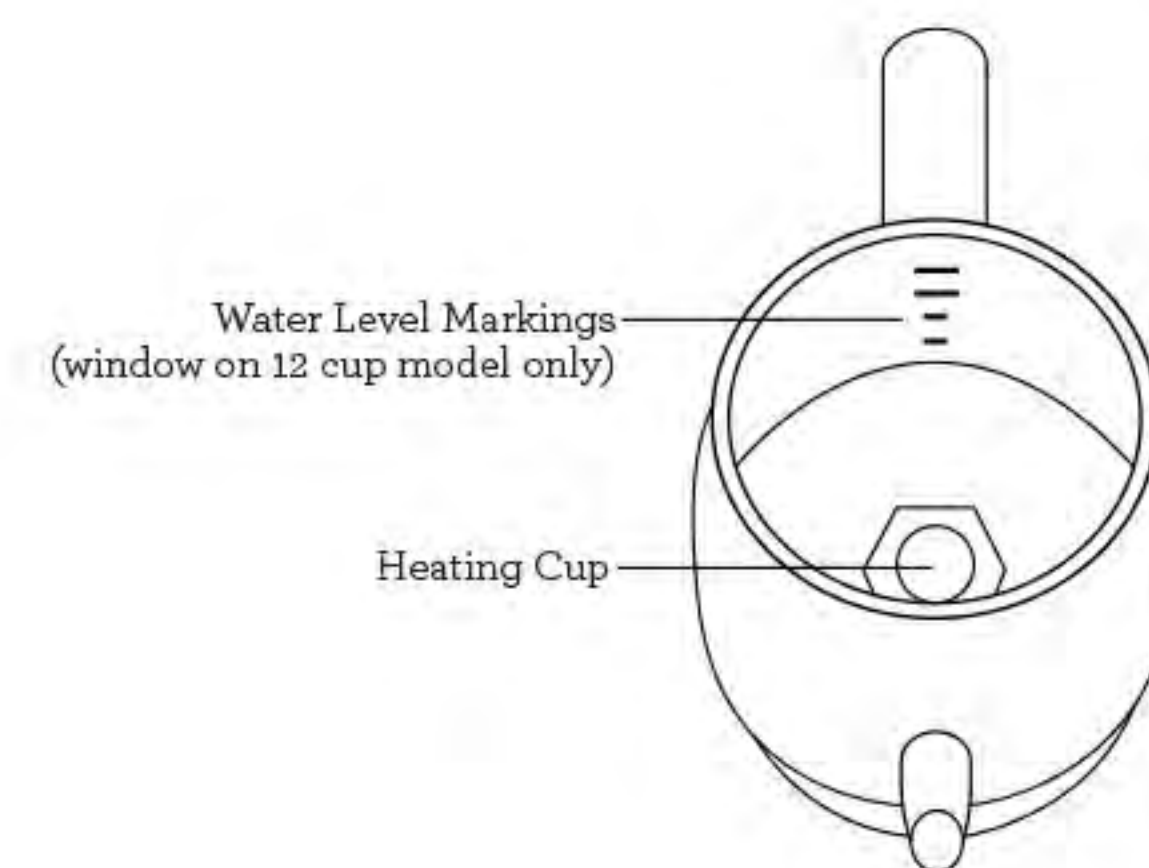
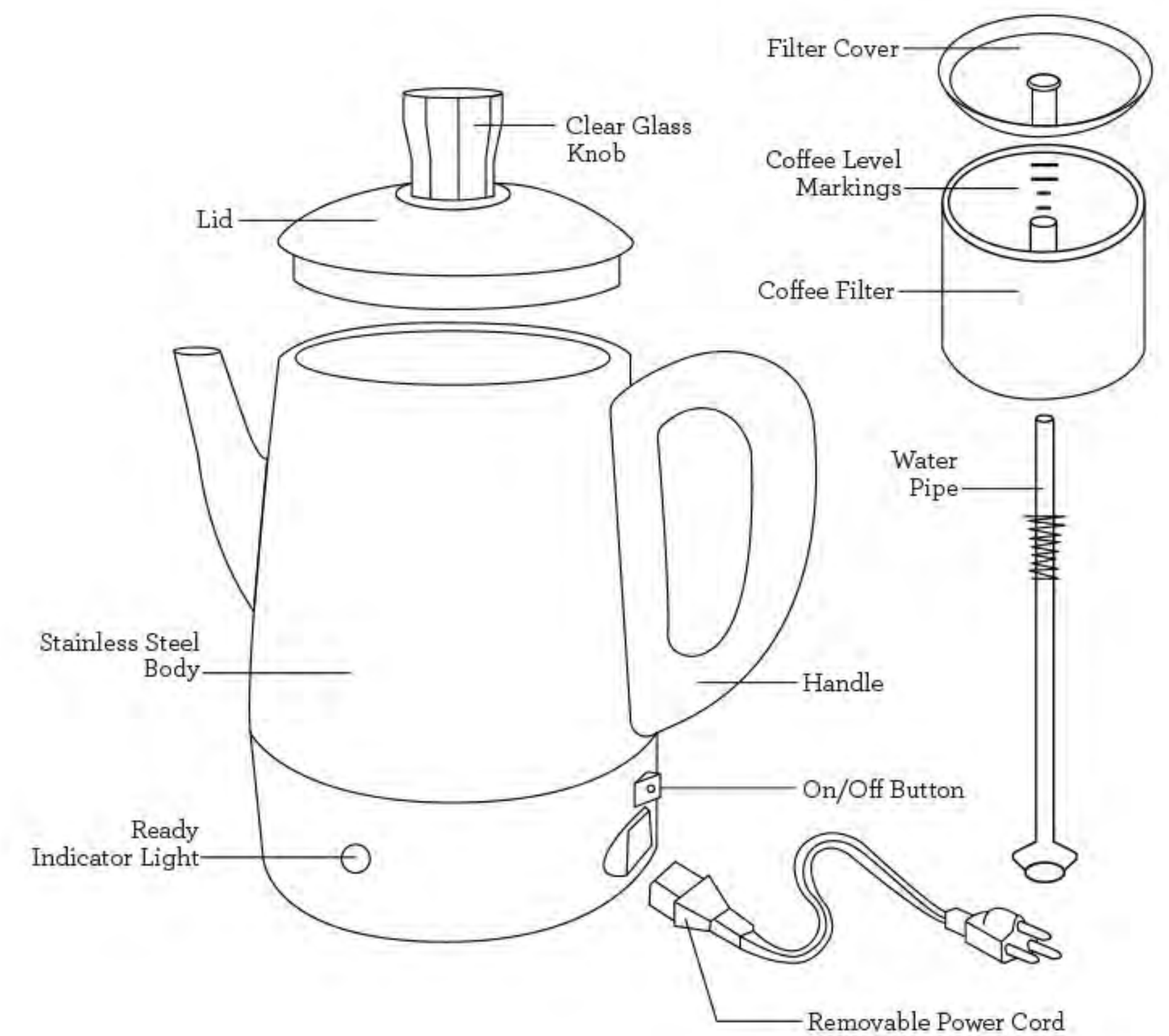
Designed for easy pouring

Removable power cord

For convenient pouring and serving, the power cord is removable from the base

Ready indicator light

Illuminates to indicate that the brewing is completed and the unit is in keep warm function



BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

1. Read all instructions thoroughly.
2. Take the percolator and all accessories out of the packing carefully.
3. Wash all parts of the percolator.
4. Brew 2 cycles of water without coffee, following the procedure outlined in the Brewing instructions of this Instruction Manual.

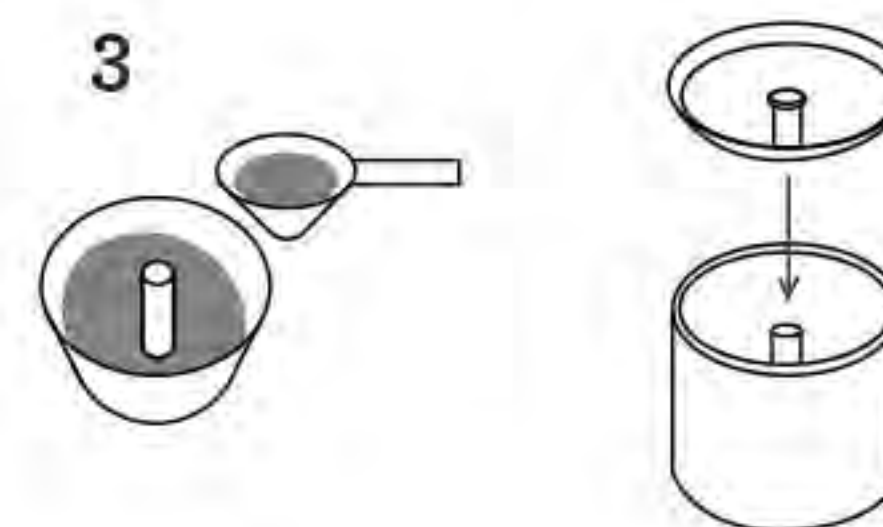
NOTE: Do not immerse the percolator in any liquid.

BREWING INSTRUCTIONS

1. Remove the Coffee Filter, Filter Cover and the Water Pipe.
2. Fill the percolator with the desired amount of water according to the measurement markings inside the body.
NOTE: Do not use hot water. Do not add water beyond the MAX level.
3. Run cold water over the Coffee Filter.
4. Add desired amount of coffee according to the measurement markings inside the coffee filter.

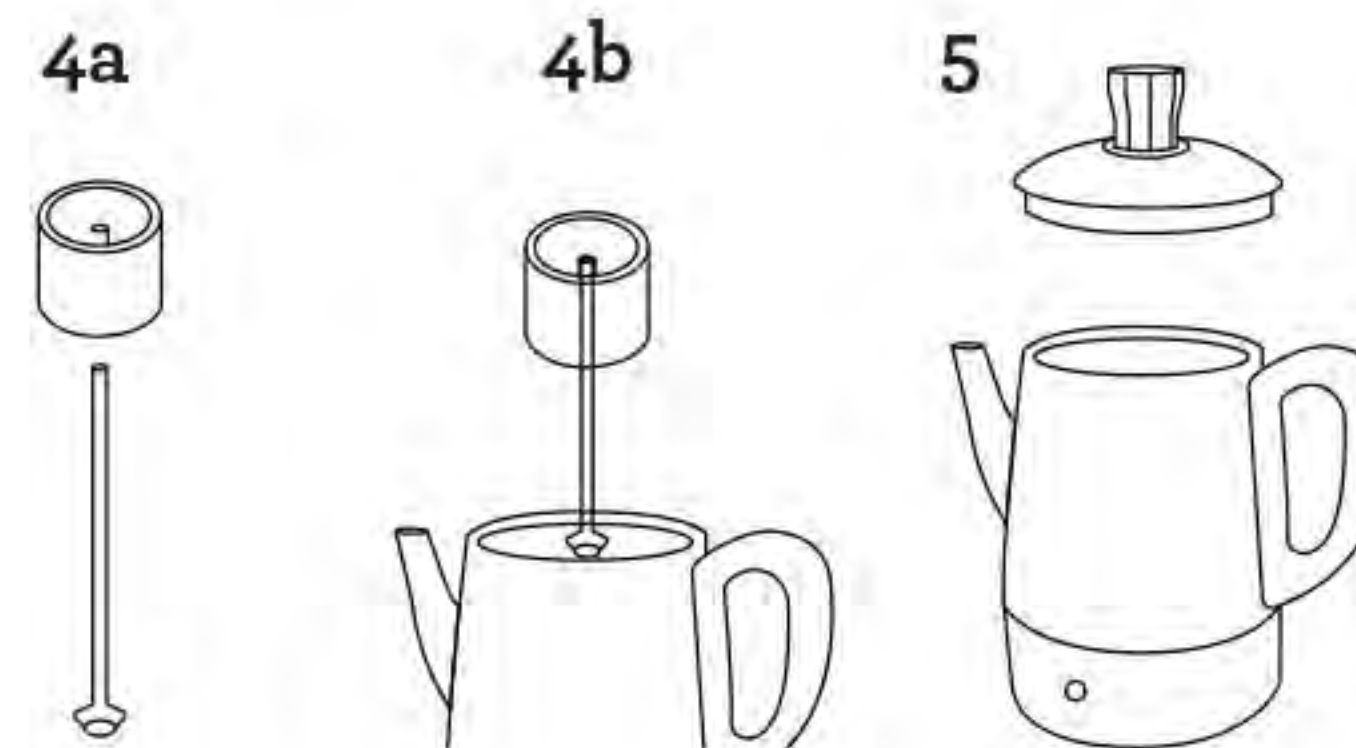
To help keep small coffee grounds from sifting through the holes in the Coffee Filter, be certain to use a grind designed for percolator coffee, or use a **COARSE GRIND**.

Finer grinds may sift through the holes of coffee filter. For stronger or milder coffee, adjust amount of ground coffee to suit your taste.



NOTE: Do not add too much coffee, the top level of coffee should be lower than the MAX line of the coffee filter or the coffee may overflow during heating. Place the filter cover on the filter.

4. a) Place the filter with filter cover on the water pipe.
b) Holding the top part of the water pipe, place the water pipe and filter inside the percolator so bottom of the water pipe fits into heating cup.
5. Close the lid, press down to lock it.
6. Connect the power cord inlet into the socket of the percolator, and then insert the plug into standard household 120 volt AC wall outlet.
7. Turn On the Power switch. The brew cycle starts within seconds.



Warning: Be certain the percolating process has stopped completely before removing lid.

8. Once the brewing cycle has completed, the blue indicator light will turn On and the percolator will switch to keep warm function automatically to keep the coffee hot.
9. Unplug the percolator after using or when you do not want to use the keep warm function.

Normally, the ready-to-serve temperature will be around 194°F / 90°C, and then the unit will switch to keep warm function. When you unplug the power cord from the base of the percolator to serve the coffee, the temperature of the coffee will decrease, and if the temperature decreases by more than 68° F / 20°C and then you plug back in the power cord, the percolator will start brewing coffee again. On the other hand, if the coffee temperature decreases by less than 68°F/ 20°C, the percolator will stay on keep warm function when you plug back in the power cord.

Caution: do not touch the body of the percolator, as it will be hot.

CARE & CLEANING INSTRUCTIONS

Always make sure Percolator is unplugged.

NOTE: DO NOT IMMERSE THE MAIN BODY, CONTROL BOX, POWER CORD OR PLUG IN ANY LIQUID.

Clean the internal surface of the percolator after each using.

Make sure that the percolator has been switched Off and cooled down before cleaning.

Always keep the percolator base dry.

- Clean the percolator shell with a damp cloth.
- Clean the filter cover, the coffee filter, the water pipe with warm water.
NOTE: coffee filter, filter cover and water pipe are top-rack dishwasher safe.
- Pour some clean water into the pot, clean the inside surface and the heating cup gently with a soft brush.
- To clean the surface of the control box unplug the power cord prior to cleaning, and use a dry cloth to wipe it off.
- NOTE: Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

DESCALING INSTRUCTIONS

Special cleaning of your Percolator is recommended at least twice a year, depending on frequency of use and quality of water used in the unit. If water in your area is especially hard, the following cleaning procedure should be performed more often, since minerals in water can detract from the flavor of the coffee and possibly lengthen brew time.

The following cleaning procedure should be performed:

1. Fill the percolator with 1 part white vinegar to 3 parts cold water up to the 12-cup/8-cup/4-cup level, depending on the model that you have.
2. Close the lid, press down to lock it.
3. Connect the power cord inlet into the socket of the percolator, and then insert the plug into appropriate outlet.
4. Switch On the Power switch.
5. When the blue indicator light turns on, turn off and unplug the unit.
6. Discard water.
7. Follow the same procedure as steps 1 to 5 using clean water only and repeat three times or until water is clean and fresh and no residual vinegar odor or flavor remains.
8. Unplug the Coffee Maker when not in use.
9. Dry parts thoroughly. Wipe the Percolator's exterior with a dry cloth.

STORING INSTRUCTIONS

1. Unplug unit and allow to cool.
2. Never wrap cord tightly around the appliance. Do not put any stress on the cord where it enters the unit, as it could cause the cord to fray and break.
3. Store the filter with the unit.
4. Store the Percolator in a cool, dry place.
5. Never store unit while it is still plugged in.

NOTES

EURO Cuisine®
ITALIAN INSPIRED DESIGN



Euro-Cuisine, Inc
6320 Clara Street Bell Gardens, CA 90201 USA
Tel: 562-659-7810



8/12 Cup Coffee Percolator Cafetière à percolation 8/12 tasses

Brews up to 12 cups of **rich**, delicious **coffee** on your countertop in minutes

Brasse jusqu'à 12 tasses de **café riche** et délicieux sur votre comptoir, en l'espace de quelques minutes

Euro-Cuisine, Inc
6320 Clara Street
Bell Gardens, CA 90201

EURO Cuisine®
ITALIAN INSPIRED DESIGN

Tel (562) 659-7810
Fax (562) 659-7804
info@eurocuisine.net

www.eurocuisine.net

The Euro Cuisine name and logo are registered trademarks of Euro-Cuisine, Inc. ©2017 All rights reserved.

Le nom Euro Cuisine et le logo sont des marques de commerce déposées d'Euro-Cuisine, Inc. ©2017 Tous droits réservés.

The artwork and design of this package are protected by US copyright law and may not be reproduced, distributed, displayed, published or used for any purpose without prior written permission. It is not permitted to alter, remove or reproduce any trademarks or copyright notice from this package.

Les illustrations et la conception de cet emballage sont protégées par la loi sur le droit d'auteur des É.U. et ne peuvent pas être reproduites, distribuées, affichées, publiées ou utilisées pour un objectif quelconque sans permission préalable par écrit. Il est interdit d'altérer, de retirer ou de reproduire des marques de commerce ou des avis de droit d'auteur de cet emballage.

Electric Yogurt Maker • ITEM #PER12 - 12 Cup • ITEM #PER08 - 8 Cup
Yaourtière électrique • Item/ARTICLE N° PER12 - 12 Tasses | ARTICLE N° PER08 - 8 Tasses

EURO Cuisine®
ITALIAN INSPIRED DESIGN

Cafetière à percolation 8/12 tasses
8/12 Cup Coffee Percolator

FOR HOUSEHOLD USE POUR USAGE MÉNAGER



Corps
en acier
inoxydable
avec fini
cuivre

Voyant
prêt à
servir

ITEM/ARTICLE N° PER12 - 12 Tasses
ITEM/ARTICLE N° PER08 - 8 Tasses

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

Cafetière à percolation 8/12 tasses

8/12 Cup Coffee Percolator

Brasse jusqu'à 12 tasses de **café riche** et délicieux sur votre comptoir, en l'espace de quelques minutes
Brews up to 12 cups of **rich**, delicious **coffee** on your countertop in minutes

Réveillez-vous tous les matins à l'arôme riche et frais d'un café brassé à la perfection avec notre belle cafetière à percolation en fini cuivre. Cette cafetière à percolation de style classique prépare rapidement 4 à 12 tasses de votre café préféré en l'espace de quelques minutes. Il suffit de remplir la cafetière avec de l'eau en utilisant l'indicateur de niveau de remplissage d'eau, d'ajouter votre café préféré et de mettre en marche. Un voyant DEL intégré s'allume lorsque votre café est prêt à savourer. La cafetière à percolation n'exige aucun achat ou remplacement de filtres à café. Elle est facile à nettoyer, grâce à sa fabrication en acier inoxydable durable, et son aspect chic en font un complément bienvenu pour toutes les cuisines ou tous les bureaux.

- A. Cafetière à percolation
- B. Filtre à café
- C. Conduite d'eau
- D. Couvercle de filtre à évent



POUR UTILISATION DOMESTIQUE SEULEMENT. VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Il est important de toujours suivre les mesures de sécurité de base lors de l'utilisation d'appareils électriques, y compris les mesures suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.

1. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
2. Pour assurer une protection contre les incendies, les chocs électriques ou les blessures, n'immergez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou dans un autre liquide.
3. Une surveillance attentive est nécessaire lorsque la cafetière à percolation est utilisée ou lorsque le café est chaud. Ne permettez pas aux enfants d'utiliser la cafetière et n'utilisez pas celle-ci à proximité d'enfants.
4. Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez refroidir avant d'ajouter ou de retirer des pièces, et avant de nettoyer la cafetière à percolation.
5. N'utilisez pas cette cafetière à percolation si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés ou après un mauvais fonctionnement, ou si elle est tombée ou a été endommagée d'une manière quelconque. Retournez la cafetière à percolation à un centre d'entretien autorisé pour la faire examiner ou réparer ou pour obtenir un ajustement électrique ou mécanique.
6. L'utilisation d'une pièce accessoire non recommandée par le fabricant de l'appareil peut créer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
7. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
8. Ne laissez pas le cordon suspendu par-dessus le rebord d'une table et d'un comptoir, et ne le laissez pas toucher des surfaces chaudes.
9. Ne placez pas l'appareil sur un brûleur électrique ou à gaz, ou à proximité d'un tel brûleur, ni dans un four chauffé.
10. Attachez toujours la fiche sur l'appareil en premier lieu, puis branchez le cordon de la fiche sur une prise murale. Pour débrancher, mettez une commande en position « off » (arrêt), puis retirez la fiche de la prise murale.
11. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles auxquelles il est destiné.
12. **NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE PENDANT LES CYCLES DE BRASSAGE.** Un risque d'ébouillantage est présent si le couvercle est retiré pendant les cycles de brassage.
13. Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne placez aucun appareil de chauffage électrique ou à gaz sous la cafetière à percolation.
14. Pour réduire le risque d'incendie, ne montez pas cet appareil sur une partie quelconque ou à proximité d'une partie quelconque d'un appareil de chauffage ou de cuisson.
15. Ne placez pas cet appareil sur un évier, afin d'éviter le risque de choc électrique.
16. Pour réduire le risque d'incendie, ne rangez rien directement sur le dessus de la surface de la cafetière lorsque celle-ci est en train de fonctionner.
17. Un ébouillantage pourrait se produire si le couvercle est retiré pendant les cycles de brassage.

Conservez ces instructions. Pour utilisation domestique seulement.

18. Ne déplacez pas la cafetière à percolation pendant que celle-ci est en train de chauffer. Débranchez le cordon d'alimentation avant de déplacer l'appareil pour verser le café.
19. N'utilisez pas la cafetière à percolation sans filtre à café, sans couvercle de filtre et sans conduite d'eau.

CET APPAREIL N'EST PAS UN CHAUFFE-EAU.

20. Ne branchez jamais la cafetière à percolation si elle ne contient pas d'eau; l'appareil s'arrêtera automatiquement si ceci était le cas. L'élément interne pourrait brûler.
21. N'ajoutez pas d'eau au-delà du niveau de tasses maximum.
22. a) Un cordon d'alimentation électrique court (ou un cordon d'alimentation électrique amovible) doit être utilisé afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement sur un cordon plus long.
b) Des cordons d'alimentation électriques amovibles plus longs ou des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisés si l'on suit des mesures de précaution lors de leur utilisation.
c) Si un cordon d'alimentation électrique amovible plus long ou une rallonge sont utilisés :
 - 1) La valeur électrique nominale indiquée du cordon d'alimentation électrique amovible ou de la rallonge doit être au moins égale à la valeur électrique nominale de l'appareil.
 - 2) Si l'appareil est un appareil mis à la terre, la rallonge doit être un cordon à 3 fils mis à la terre.
 - 3) Le cordon plus long doit être placé de manière à ne pas tomber par-dessus le comptoir ou le dessus de table d'où les enfants pourraient le tirer ou sur lequel on pourrait trébucher.
23. Cet appareil est doté d'une fiche à trois broches mise à la terre. Branchez-le uniquement sur une prise murale mise à la terre de manière adéquate. Si la fiche ne s'adapte pas complètement dans la prise murale, adressez-vous à un électricien qualifié. N'essayez pas de modifier la fiche de quelque manière que ce soit.

POUR UTILISATION DOMESTIQUE SEULEMENT. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS MESURES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES IMPORTANTES

AVERTISSEMENT : Cet appareil génère de la chaleur et de la vapeur s'en échappe au cours de son utilisation. Des mesures de précaution adéquates doivent être prises pour prévenir le risque de brûlures ou d'incendies, ou de blessures ou de dommages matériels.

1. Tous les utilisateurs de cet appareil doivent lire et comprendre ce manuel d'instructions avant d'utiliser ou de nettoyer l'appareil.
2. Le cordon de cet appareil doit être branché sur une prise de courant de 120 V c.a. uniquement.
3. Utilisez uniquement de l'eau dans cet appareil. Ne mettez pas d'autres liquides ou d'autres produits alimentaires dans cet appareil. Ne mélangez rien et n'ajoutez rien à l'eau qui est mise dans cet appareil, sauf si les instructions d'entretien destinées à l'utilisateur l'exigent spécifiquement pour le nettoyage de l'appareil.
4. N'essayez PAS de déplacer un appareil qui contient des liquides chauds. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le déplacer.
5. Maintenez l'appareil à une distance de 10 cm (4 pouces) au moins des murs ou de tout autre objet pendant son fonctionnement. Ne posez aucun objet sur le dessus de l'appareil alors que celui-ci est en marche. Posez l'appareil sur une surface qui résiste à la chaleur.
6. N'utilisez pas cet appareil si celui-ci est tombé ou a été immergé dans de l'eau. Cela pourrait créer des blessures ou des dommages matériels

7. Il est recommandé de laisser cet appareil refroidir pendant 5 minutes au moins entre les cycles de brassage. Attendez 5 minutes au moins avant de remplir le réservoir d'eau. L'ajout d'eau avant le refroidissement de l'appareil pourrait créer des blessures suite à une exposition à la vapeur.
8. Utilisez toujours de l'eau froide et fraîche dans votre appareil. De l'eau ou d'autres liquides chauds autres que ceux mentionnés dans la section Nettoyage pourraient endommager l'appareil.

AVERTISSEMENT : NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE INFÉRIEUR ☒AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE. AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE UTILISÉE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR DE CET APPAREIL.

LES RÉPARATIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES UNIQUEMENT PAR UN PERSONNEL D'ENTRETIEN AUTORISÉ.

REMARQUES RELATIVES À LA FICHE

Cet appareil est doté d'une fiche à trois broches mise à la terre. Branchez-le uniquement sur une prise murale mise à la terre de manière adéquate. Si la fiche ne s'adapte pas complètement dans la prise murale, adressez-vous à un électricien qualifié. N'essayez pas de modifier la fiche de quelque manière que ce soit.

REMARQUES RELATIVES AU CORDON

Le cordon d'alimentation électrique court fourni (ou un cordon d'alimentation électrique amovible) doit être utilisé afin de réduire le risque d'enchevêtrement ou de trébuchement sur un cordon plus long.

AVERTISSEMENT RELATIF AUX PLASTIFIANTS

ATTENTION : Pour empêcher une migration des plastifiants de la finition du comptoir, du dessus de table ou d'autres meubles, placez des sous-verres ou des napperons NON PLASTIQUES entre l'appareil et la finition du comptoir ou du dessus de table. La finition pourrait s'assombrir si ces mesures ne sont pas suivies; des défauts permanents pourraient se produire ou des taches pourraient apparaître.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Si le circuit électrique est surchargé avec d'autres appareils, votre appareil pourrait ne pas fonctionner correctement. Il doit être utilisé sur un circuit électrique différent des autres appareils.

NOMBRE DE TASSES DE CAFÉ

La cafetière à percolation 12 tasses produit 12 tasses de 35 cl (5 oz)

La cafetière à percolation 8 tasses produit 8 tasses de 35 cl (5 oz)

La cafetière à percolation 4 tasses produit 4 tasses de 35 cl (5 oz)

REMARQUE : Une tasse de 35 cl (5 oz) représente la norme industrielle américaine et est utilisée par la plupart des fabricants de cafetières. Pour remplir votre grosse tasse préférée, remplissez la cafetière à percolation avec suffisamment d'eau pour 3 à 4 tasses (44 à 59 cl/15 à 20 oz).

AVERTISSEMENT : NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE INFÉRIEUR AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE. AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE UTILISÉE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR DE CET APPAREIL. LES RÉPARATIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES PAR UN PERSONNEL D'ENTRETIEN AUTORISÉ UNIQUEMENT.

CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES

Le produit peut légèrement être différent de celui qui est illustré

Bouton en verre transparent

Permet de voir la procédure de percolation

Couvercle en acier inoxydable

Couvercle verrouillé qui assure le versement sécuritaire

Filtre à café

Contient le café moulu

Repère de niveau de café

Le repère de mesure pratique élimine les approximations

Conduite d'eau

Fournit de l'eau automatiquement, de la carafe au filtre à café

Corps en acier inoxydable (couleur cuivre)

Poignée

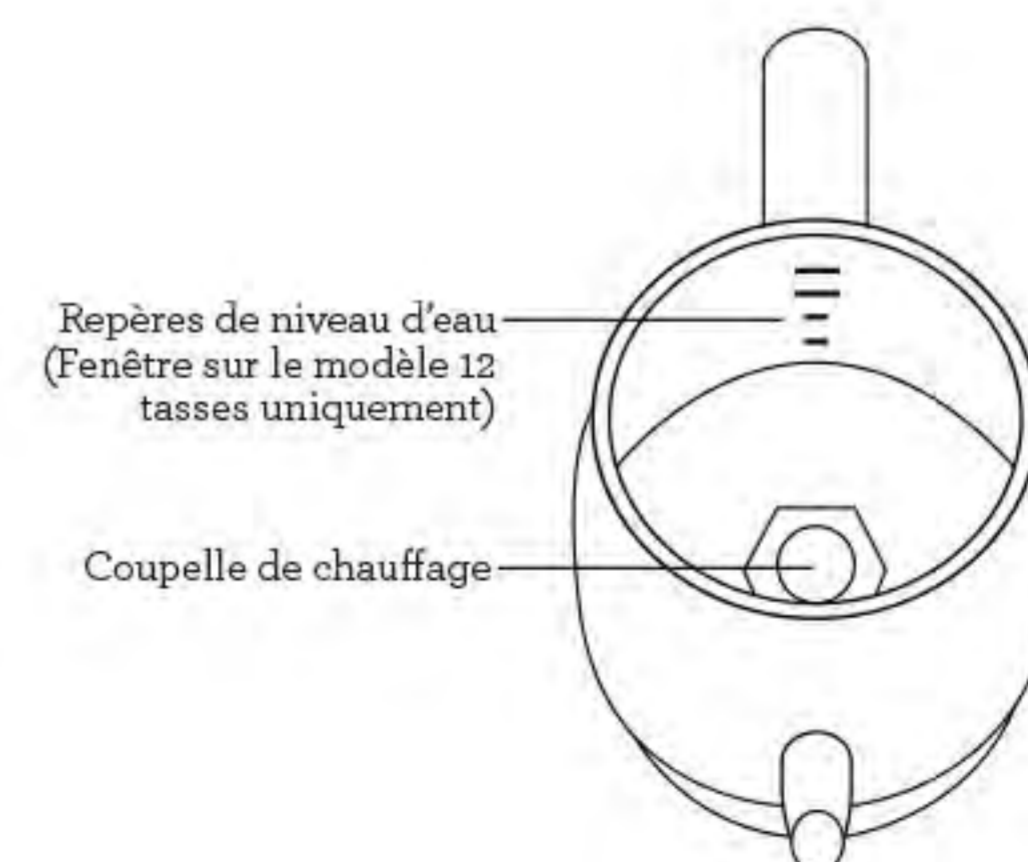
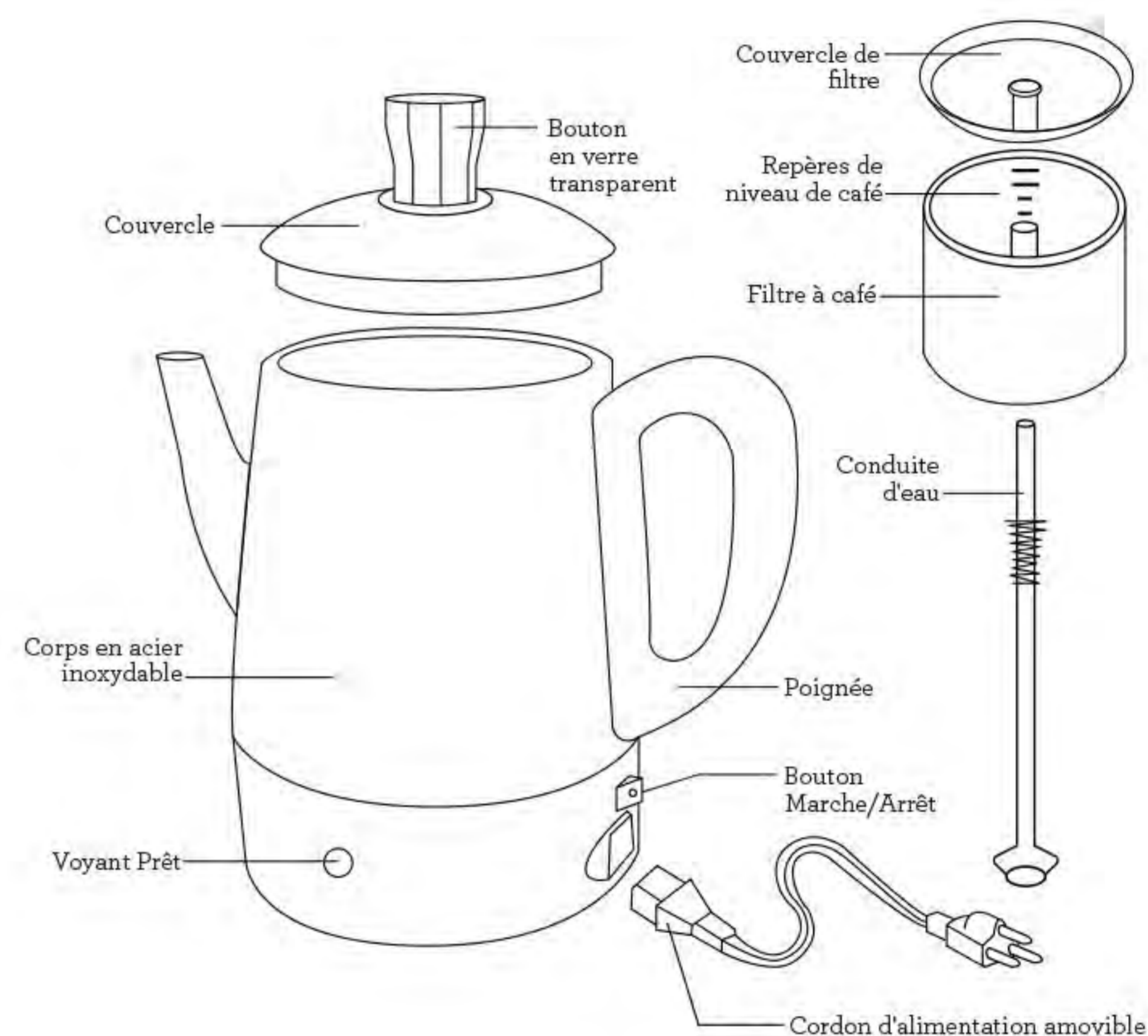
Conçue pour verser sans difficulté

Cordon d'alimentation amovible

Pour pouvoir verser et servir aisément, le cordon d'alimentation est amovible à partir de la base

Voyant Prêt

S'allume pour indiquer que le brassage est terminé et que l'appareil est en mode de fonctionnement « Garder chaud »



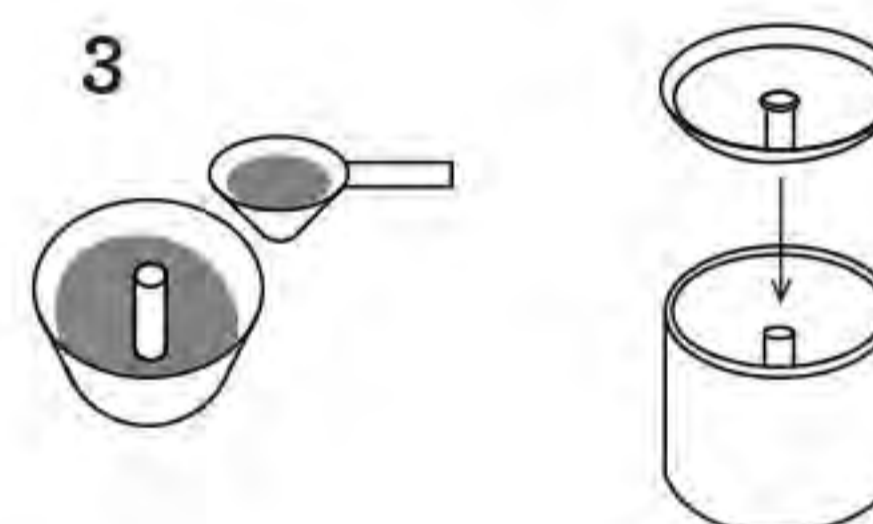
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Lisez toutes les instructions au complet.
2. Sortez la cafetière à percolation et tous les accessoires de l'emballage avec précaution.
3. Lavez toutes les pièces de la cafetière à percolation.
4. Brassez 2 cycles d'eau sans café, en suivant la procédure décrite dans les instructions de brassage du présent manuel d'instructions.
5. **REMARQUE :** N'immergez pas la cafetière à percolation dans un liquide quelconque.

INSTRUCTIONS DE BRASSAGE

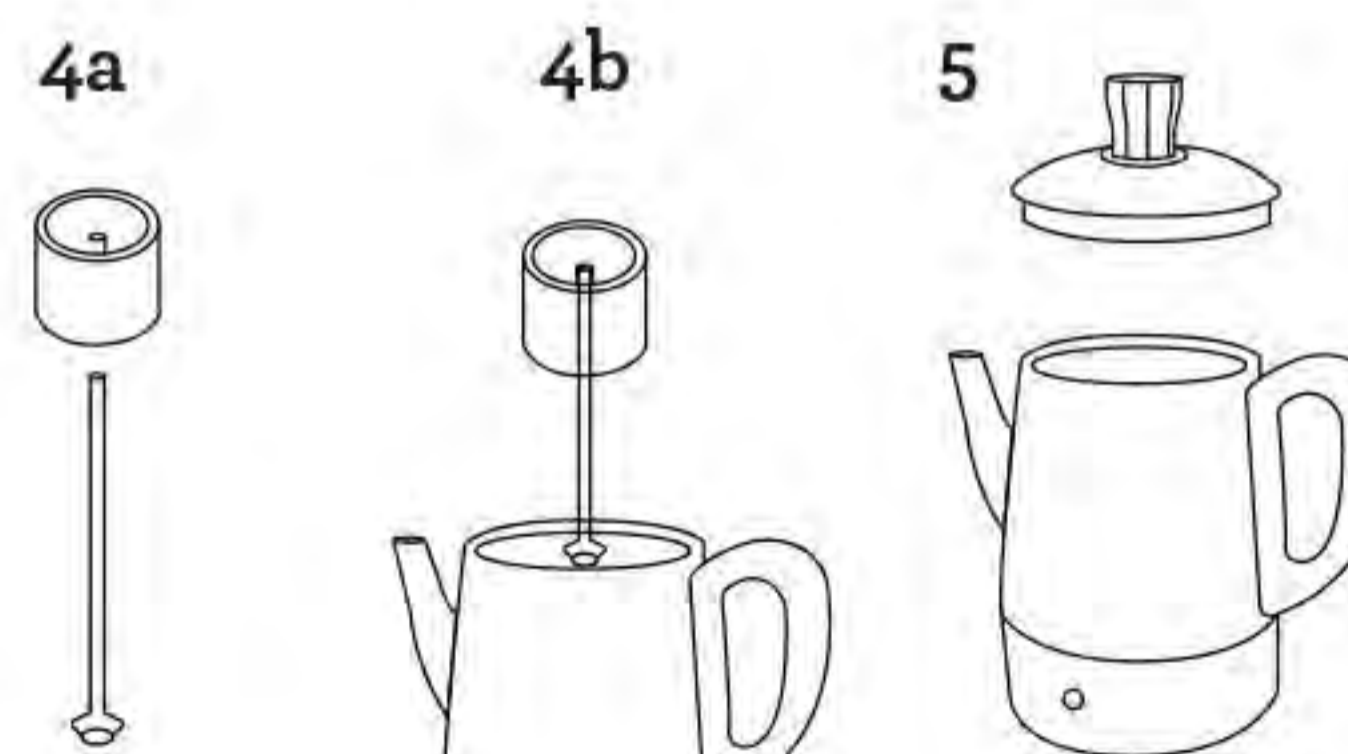
1. Retirez le filtre à café, le couvercle du filtre et la conduite d'eau.
2. Remplissez la cafetière à percolation avec la quantité d'eau souhaitée selon les repères de mesure figurant à l'intérieur du corps. **REMARQUE :** N'utilisez pas de l'eau chaude. N'ajoutez pas d'eau au-delà du niveau MAX.
3. Faites couler de l'eau par-dessus le filtre à café.
4. Ajoutez la quantité de café souhaitée conformément aux repères de mesures figurant à l'intérieur du filtre à café.

Pour aider à éviter que les moutures fines s'infiltrant par les trous dans le filtre à café, assurez-vous d'utiliser une mouture conçue pour du café pour cafetière à percolation, ou utilisez une **MOUTURE GROSSIÈRE**. Les moutures plus fines pourraient s'infiltrer par les trous du filtre à café. Pour obtenir du café plus ou moins fort, ajustez la quantité de café moulu à votre goût.



REMARQUE : N'ajoutez pas trop de café, le niveau supérieur de café devrait être plus bas que la ligne MAX du filtre à café; le café pourrait déborder pendant le chauffage si ceci n'était pas le cas. Mettez le couvercle du filtre sur le filtre.

4. (a). Mettez le filtre avec le couvercle du filtre sur la conduite d'eau.
(b). Tout en tenant la partie supérieure de la conduite d'eau, placez la conduite d'eau et le filtre à l'intérieur de la cafetière à percolation de manière à ce que la partie inférieure de la conduite d'eau s'adapte dans la coupelle de chauffage.
5. Fermez le couvercle et appuyez pour le verrouiller.
6. Connectez l'entrée du cordon d'alimentation dans la douille de la cafetière à percolation, puis insérez la fiche dans la prise murale de 120 volts c.a. standard à usage ménager.
7. Mettez l'appareil sous tension. Le cycle de brassage commence en l'espace de quelques secondes.



Avertissement : Assurez-vous que le processus de percolation s'est entièrement arrêté avant de retirer le couvercle.

8. Lorsque le cycle de brassage s'est terminé, le voyant bleu s'allume et la cafetière à percolation se mettra automatiquement à la fonction Garder chaud pour que le café reste chaud.
9. Débranchez la cafetière à percolation après l'avoir utilisée ou lorsque vous ne souhaitez pas utiliser la fonction Garder chaud.

Normalement, la température Prêt à servir sera autour de 90° (194 °F), puis l'appareil se mettra à la fonction Garder chaud. Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation de la base de la cafetière à percolation pour servir le café, la température du café diminuera, et si la température diminue de plus de 20 °C (68 °F) et que vous rebranchez le cordon d'alimentation, la cafetière à percolation recommencera à brasser le café. D'autre part, si la température du café diminue de moins de 20 °C (68 °F), la cafetière à percolation restera sur la fonction Garder chaud lorsque vous rebranchez le cordon d'alimentation.

Attention : ne touchez pas le corps de la cafetière à percolation, étant donné qu'il sera chaud

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

Assurez-vous toujours que la cafetière à percolation est débranchée.

REMARQUE: N'IMMERGEZ PAS LE CORPS PRINCIPAL, LE BOÎTIER DE COMMANDE, LE CORDON D'ALIMENTATION OU LA FICHE DANS UN LIQUIDE QUELCONQUE.

Nettoyez la surface interne de la cafetière à percolation après chaque utilisation.

Assurez-vous que la cafetière à percolation est éteinte et refroidie avant de la nettoyer. Maintenez toujours la base de la cafetière à percolation à sec.

- Nettoyez l'enveloppe de la cafetière à percolation avec un chiffon humide.
- Nettoyez le couvercle, le filtre à café et la conduite d'eau avec de l'eau chaude.
REMARQUE : le filtre à café, le couvercle du filtre et la conduite d'eau peuvent être mis sur l'étagère supérieure d'un lave-vaisselle.
- Versez un peu d'eau propre dans le pot et nettoyez la surface intérieure et la coupelle de chauffage avec une brosse douce.
- Pour nettoyer la surface du boîtier de commande, débranchez le cordon d'alimentation avant le nettoyage et utilisez un chiffon sec pour essuyer le boîtier.
- REMARQUE : Tout autre entretien doit être exécuté par un représentant de service autorisé.

INSTRUCTIONS DE DÉTARTRAGE

Il est recommandé d'effectuer un nettoyage spécial de la cafetière à percolation au moins deux fois par an, selon la fréquence d'utilisation et la qualité de l'eau utilisée dans l'appareil. Si l'eau de votre région est particulièrement dure, la procédure de nettoyage suivante devrait être exécutée plus fréquemment, étant donné que les minéraux dans l'eau peuvent modifier le goût du café et éventuellement rallonger la durée du brassage.

La procédure de nettoyage suivante doit être exécutée :

1. Remplissez la cafetière à percolation avec 1 partie de vinaigre blanc pour 3 parties d'eau froide jusqu'au niveau 12 tasses/8 tasses/4 tasses, selon le modèle que vous avez.
2. Fermez le couvercle et appuyez pour le verrouiller.
3. Connectez l'entrée du cordon d'alimentation dans la douille de la cafetière à percolation, puis insérez la fiche dans une prise murale appropriée.
4. Mettez l'appareil sous tension.
5. Lorsque le voyant bleu s'allume, éteignez et débranchez l'appareil.
6. Jetez l'eau.
7. Suivez la même procédure qu'aux étapes 1 à 5 en utilisant de l'eau propre uniquement, et répétez trois fois ou jusqu'à ce que l'eau soit propre et fraîche et que toute odeur et tout goût de vinaigre résiduels aient disparu.
8. Débranchez la cafetière lorsqu'elle n'est pas utilisée.
9. Nettoyez bien les pièces. Essuyez la surface extérieure de la cafetière à percolation avec un chiffon sec.

INSTRUCTIONS DE RANGEMENT

1. Débranchez l'appareil et laissez-le se refroidir.
2. N'enroulez jamais le cordon de manière serrée autour de l'appareil. N'infligez aucune contrainte sur le cordon à l'emplacement où il entre dans l'appareil, étant donné que le cordon pourrait s'effiloche ou se briser.
3. Rangez le filtre avec l'appareil.
4. Rangez la cafetière à percolation dans un endroit frais et sec.
5. Ne rangez jamais l'appareil s'il est encore branché.

NOTES

EURO Cuisine®
ITALIAN INSPIRED DESIGN



Euro-Cuisine, Inc
6320 Clara Street Bell Gardens, CA 90201 États-Unis
Tel: 562-659-7810



Cafetière à percolation 8/12 tasses 8/12 Cup Coffee Percolator

Brasse jusqu'à 12 tasses de **café riche** et délicieux sur votre comptoir, en l'espace de quelques minutes
Brews up to 12 cups of **rich, delicious coffee** on your countertop in minutes

Euro-Cuisine, Inc
6320 Clara Street
Bell Gardens, CA 90201
États-Unis

EURO Cuisine®
ITALIAN INSPIRED DESIGN

Tel (562) 659-7810
Fax (562) 659-7804
info@eurocuisine.net

www.eurocuisine.net

The Euro Cuisine name and logo are registered trademarks of Euro-Cuisine, Inc. ©2017 All rights reserved.

Le nom Euro Cuisine et le logo sont des marques de commerce déposées d'Euro-Cuisine, Inc. ©2017 Tous droits réservés.

Les illustrations et la conception de cet emballage sont protégées par la loi sur le droit d'auteur des É.U. et ne peuvent pas être reproduites, distribuées, affichées, publiées ou utilisées pour un objectif quelconque sans permission préalable par écrit. Il est interdit d'altérer, de retirer ou de reproduire des marques de commerce ou des avis de droit d'auteur de cet emballage.

The artwork and design of this package are protected by US copyright law and may not be reproduced, distributed, displayed, published or used for any purpose without prior written permission. It is not permitted to alter, remove or reproduce any trademarks or copyright notice from this package.

Yaourtière électrique • ARTICLE N° PER12 - 12 Tasses | ARTICLE N° PER08 - 8 Tasses
Electric Yogurt Maker • ITEM #PER12 - 12 Cup • ITEM #PER08 - 8 Cup

EURO Cuisine®
ITALIAN INSPIRED DESIGN

8/12 Percoladora eléctrica
8/12 Cup Coffee Percolator

FOR HOUSEHOLD USE PARA USO DOMÉSTICO



Cuerpo
de acero
inoxidable con
acabado
de cobre

Luz
indicadora
de listo
para servir

Artículo #PER12 - 12 tazas

Artículo #PER08 - 8 tazas

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES COMO REFERENCIA FUTURA.

Percoladora eléctrica

8/12 Cup Coffee Percolator

En minutos prepara hasta 12 tazas de delicioso y rico café en su cocina

Brews up to 12 cups of **rich**, delicious **coffee** on your countertop in minutes

Despierte cada mañana al sabroso y fresco aroma de café perfectamente preparado en nuestra percoladora con hermoso acabado de cobre. Esta percoladora de estilo tradicional prepara rápidamente de 4 a 12 tazas de su café favorito en minutos. Solo llene la percoladora con agua guiándose con el indicador de nivel de llenado de agua, agregue su café favorito, y encienda la percoladora con el interruptor de encendido. Una luz indicadora LED se ilumina cuando su café está listo para ser disfrutado. La percoladora no requiere filtros para café que comprar o cambiar. Es fácil de limpiar gracias a su construcción de durable acero inoxidable, y el estilo de su diseño es una buena adición a cualquier cocina u oficina

- A. Percoladora eléctrica
- B. Filtro de café
- C. Tubo de subida de agua
- D. Cubierta del filtro



Al usar aparatos electrodomésticos siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad, como las siguientes:

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Hemos incluido estas precauciones generales porque estamos interesados en su seguridad cuando use este fino producto de Euro-Cuisine; tómese unos minutos para leerlas con cuidado. Le ofrecen importante información con respecto al uso y al mantenimiento seguros de este aparato. Si no sigue estas precauciones puede poner en peligro la seguridad del aparato, lo que ocasionaría lesiones y/o la anulación de la garantía.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

1. No toque superficies calientes. Use las manijas o las perillas.
2. Para proteger a las personas contra incendios, descargas eléctricas o lesiones, no coloque ni sumerja el cable, el enchufe o el aparato en agua o en otro líquido.
3. Es necesario supervisar de cerca cuando la percoladora esté en uso y cuando el café esté caliente. No permita que los niños usen la cafetera, ni la use cerca de niños.
4. Desconecte la percoladora del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarla. Deje que la percoladora se enfríe antes de ponerle o quitarle piezas, y antes de limpiarla.
5. No use esta percoladora si su cable o enchufe están dañados, o si el aparato funciona mal, si se ha caído o si se ha dañado de alguna forma. Devuélvala al Centro Autorizado de Servicio para que sea examinada, reparada o ajustada eléctrica o mecánicamente.
6. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede ocasionar incendios, descargas eléctricas o lesiones a personas.
7. No la use al aire libre.
8. No deje que el cable cuelgue de la mesa o la encimera, ni que haga contacto con alguna superficie caliente.
9. No coloque en o cerca de una estufa a gas o eléctrica, ni en un horno caliente.
10. Siempre conecte primero el enchufe al aparato y luego a la pared. Para desconectar, coloque el interruptor en la posición de apagado (Off), y luego saque el enchufe del tomacorriente en la pared.
11. No use el aparato para otra cosa que no sea el uso intencionado.
12. NO quite la tapa durante el proceso de preparación del café. Se puede quemar si se quita la tapa durante el proceso de preparación del café.
13. Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica o de un incendio, no coloque bajo la percoladora ningún aparato de calentamiento eléctrico o a gas.
14. Para reducir el riesgo de un incendio, no coloque la unidad sobre o cerca de ninguna parte de un aparato para calentar o cocinar.
15. Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica no coloque la percoladora sobre un fregadero.
16. Para reducir el riesgo de un incendio, no coloque nada directamente sobre la superficie de la cafetera cuando esté en servicio.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

17. Si se quita la tapa durante el proceso de preparación del café alguien se podría quemar.
18. No mueva la percoladora mientras esté en funcionamiento. Desconecte el cable antes de servir café.
19. No use la percoladora sin el filtro de café, la cubierta del filtro y el tubo de subida de agua.

ESTE APARATO NO SIRVE PARA HERVIR AGUA.

20. Nunca enchufe la percoladora sin que haya agua dentro del recipiente; si lo hace la unidad se apagará automáticamente. El elemento interno podría quemarse.
21. No agregue agua más allá del nivel máximo de tazas
22. a) Se debe usar el cable corto (o removible) para reducir los riesgos que resulten de que el cable se enrede o de que alguien se tropiece en uno largo.
b) Hay disponibles cables removibles más largos o cables de extensión, y pueden ser usados si se tiene cuidado al usarlos.
c) Si se usa un cable removible largo o un cable de extensión:
 - 1) La clasificación nominal marcada en el cable removible o en el cable de extensión debe ser por lo menos igual a la clasificación eléctrica del aparato electrodoméstico;
 - 2) Si el aparato electrodoméstico es del tipo con conexión a tierra, el cable de extensión debe ser de 3 alambres con conexión a tierra; y
 - 3) Un cable más largo debe acomodarse de forma que no cuelgue y pudiera ser jalado por niños, o que alguien pudiera tropezarse.
22. La unidad tiene un enchufe de 3 polos con conexión a tierra. Solo conéctela a un tomacorriente con buena conexión a tierra. Si el enchufe no entra bien en el tomacorriente, comuníquese con un electricista capacitado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera..

SOLO PARA USO EN EL HOGAR. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

IMPORTANTE INFORMACIÓN ADICIONAL.

ADVERTENCIA: Este aparato electrodoméstico genera calor y deja escapar vapor al usarlo. Se deben tomar precauciones apropiadas para evitar el riesgo de quemaduras, incendios, otro tipo de lesiones a personas o daños a la propiedad.

1. Antes usar o limpiar este aparato electrodoméstico, todos los usuarios deben leer y comprender este manual instrucciones.
2. El cable de este aparato electrodoméstico debe enchufarse solo a un tomacorriente de 120 VCA.
3. Solo use agua en este aparato electrodoméstico. No le ponga ningún otro líquido ni alimentos. No mezcle ni agregue nada al agua en este aparato electrodoméstico, excepto como se indica en las instrucciones de mantenimiento para limpiarlo.
4. NO intente mover un aparato electrodoméstico que contenga líquido caliente. Deje que se enfríe por completo antes de moverlo.
5. Mientras el aparato electrodoméstico esté funcionando, manténgalo por lo menos a 4 pulgadas (10 cm) de paredes u otros objetos. No coloque ningún objeto sobre el aparato electrodoméstico mientras esté en funcionamiento. Coloque el aparato electrodoméstico en una superficie resistente al calor.

6. No use este aparato electrodoméstico después de que se haya caído o que se haya sumergido en agua. Hacerlo podría ocasionar lesiones a personas o daños a la propiedad.
7. Se recomienda dejar enfriar este aparato electrodoméstico por lo menos 5 minutos entre ciclos de preparación de café. Espere por lo menos 5 minutos antes de volver a llenar el depósito de agua. Si se agrega agua antes de que se enfríe el aparato electrodoméstico, podrían ocasionarse lesiones a personas por el contacto con el vapor.
8. Siempre use agua limpia y fría en su aparato electrodoméstico. El agua tibia y otros líquidos, excepto los indicados en la sección de limpieza, podrían causar daños al aparato electrodoméstico.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA CUBIERTA INFERIOR.

DENTRO NO HAY PIEZAS A LAS QUE EL USUARIO DEBA DARLES SERVICIO.

LAS REPARACIONES SOLO DEBE HACERLAS PERSONAL AUTORIZADO.

NOTAS ACERCA DEL ENCHUFE

El aparato electrodoméstico tiene un enchufe de 3 polos con conexión a tierra. Solo conéctelo a un tomacorriente con buena conexión a tierra. Si el enchufe no entra bien en el tomacorriente, comuníquese con un electricista capacitado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

NOTAS ACERCA DEL CABLE

Se debe usar el cable corto que se incluye (o el cable removible) para reducir el riesgo que resulte de enrollarse o de tropezarse con un cable largo.

ADVERTENCIA DE LOS PLASTIFICANTES

PRECAUCIÓN: Para evitar que los plastificantes migren del acabado de la superficie donde se coloque el aparato, coloque posavasos o manteles individuales NO DE PLÁSTICO entre el aparato electrodoméstico y el acabado de la superficie donde lo coloque. Si esto no se hace es posible que el acabado se oscurezca y aparezcan manchas permanentes.

CORRIENTE ELÉCTRICA

Si el circuito eléctrico se sobrecarga con otros aparatos electrodomésticos, es posible que este no funcione correctamente. Debe usarse en un circuito eléctrico independiente de otros aparatos electrodomésticos.

PRODUCCIÓN DE CAFÉ

Percoladora de 12 tazas produce 12 tazas de 5 oz (150 ml)

Percoladora de 8 tazas produce 8 tazas de 5 oz (150 ml)

Percoladora de 4 tazas produce 4 tazas de 5 oz (150 ml)

NOTA: La taza de 5 oz (150 ml) es el estándar en la industria en Estados Unidos y la usa la mayoría de los fabricantes de cafeteras. Para llenar su tarro favorito de tamaño más grande, llene la percoladora con suficiente agua para 3 a 4 tazas (15 a 20 onzas - 450 a 600 ml).

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE UN INCENDIO O UNA DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA CUBIERTA INFERIOR. DENTRO NO HAY PIEZAS A LAS QUE DEBA DARLES SERVICIO EL USUARIO. LAS REPARACIONES DEBE HACERLAS PERSONAL AUTORIZADO.

CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS

El producto puede variar ligeramente de las ilustraciones.

Perilla de vidrio transparente

Le permite ver el proceso de percolado.

Tapa de acero inoxidable

La tapa con cierre permite servir sin peligro.

Filtro de café

Para el café molido

Marca de nivel de café

Convenientes marcas para no tener que calcular.

Tubo de subida de agua

Lleva el agua automáticamente del cuerpo de la jarra al filtro de café.

Cuerpo de acero inoxidable

(Color cobrizo)

Manija

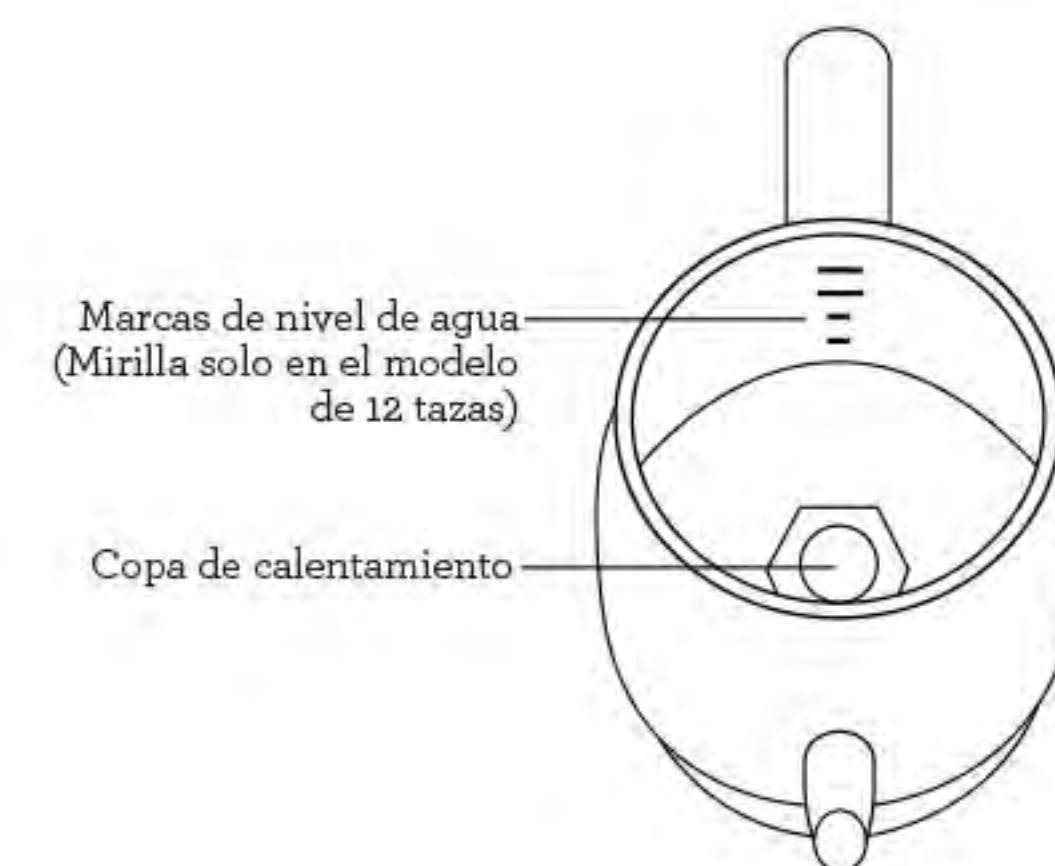
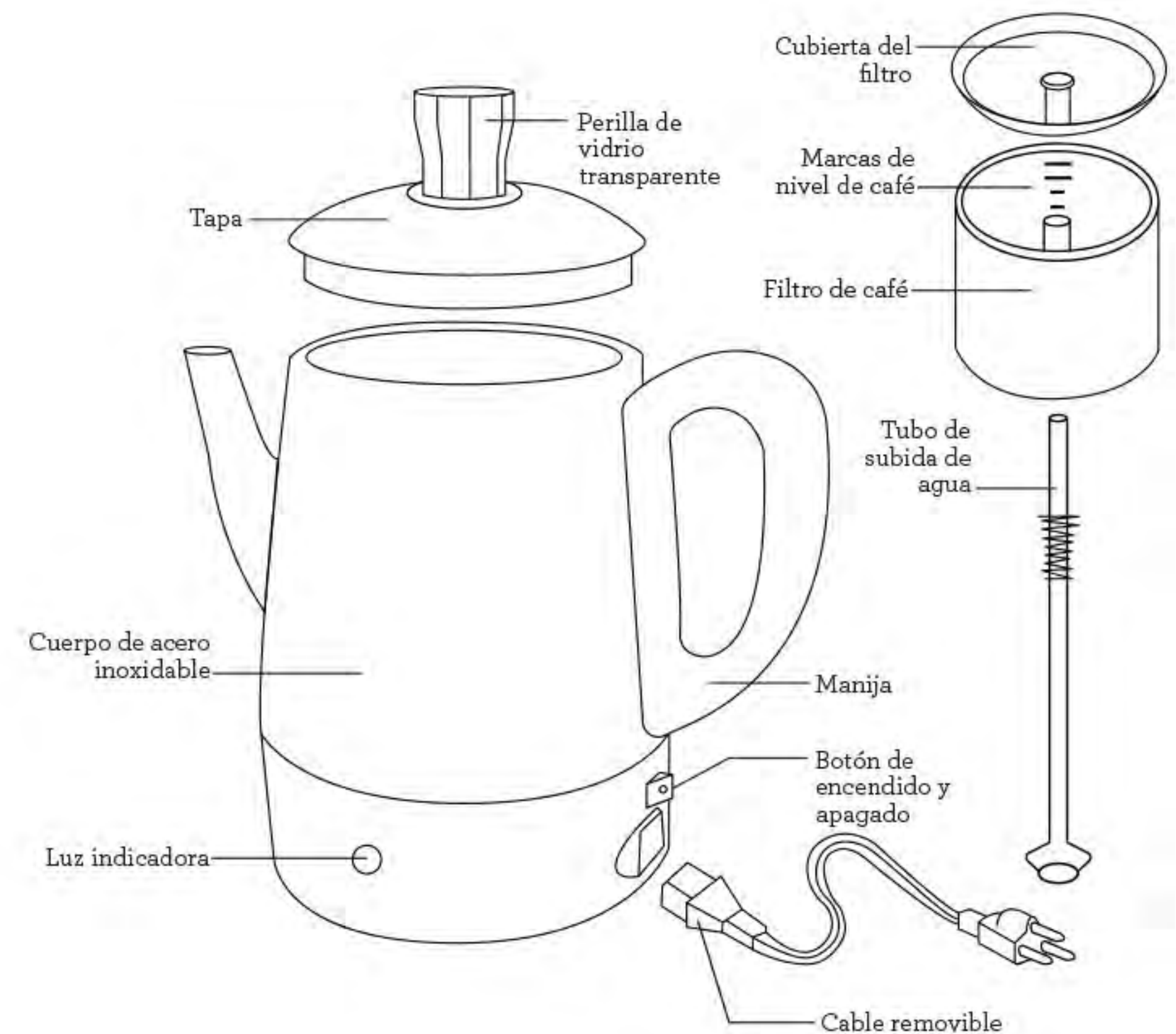
Diseñada para facilitar servir el café.

Cable removible

El cable se separa de la base para servir con facilidad,

Luz indicadora

Se ilumina para indicar que se ha completado la preparación del café y que la unidad está en la función de mantener caliente.



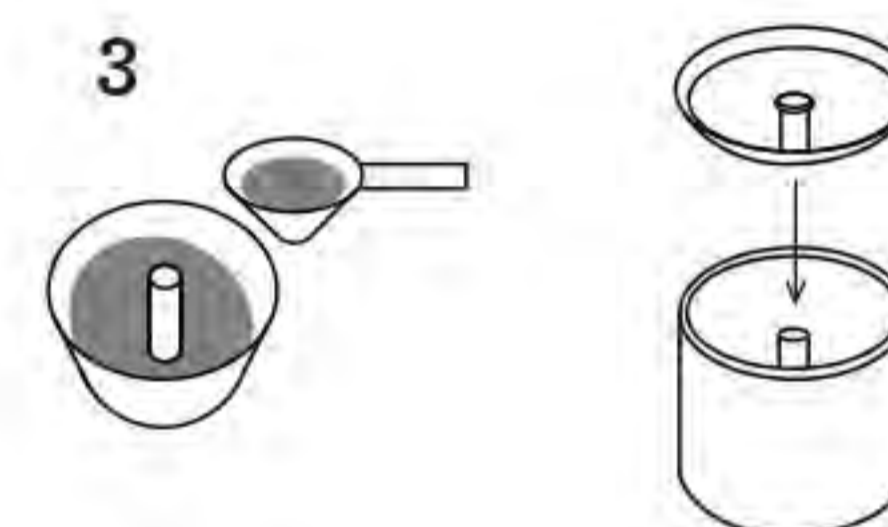
ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

1. Lea bien todas las instrucciones.
2. Con cuidado saque la cafetera percoladora y todos sus accesorios de la caja.
3. Lave todas las piezas de la cafetera percoladora.
4. Corra 2 ciclos con agua, pero sin café, de acuerdo al procedimiento en las instrucciones de preparación de café en este manual de instrucciones.
5. **NOTA:** No sumerja la cafetera percoladora en ningún líquido.

INSTRUCCIONES DE PREPARACIÓN DE CAFÉ

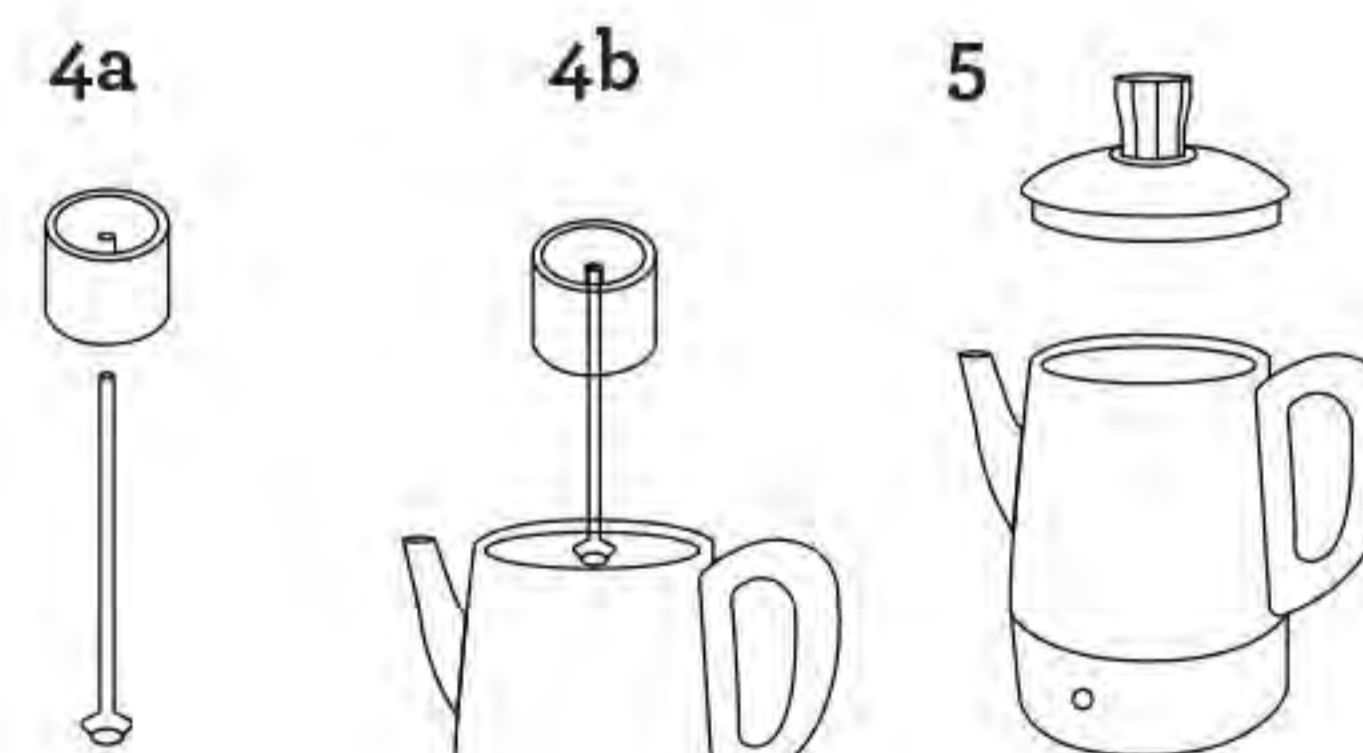
1. Saque el filtro de café, la cubierta del filtro y el tubo de subida de agua.
2. Llene la cafetera percoladora con la cantidad deseada de agua, de acuerdo a las marcas de medición dentro de la jarra. **NOTA:** No use agua caliente. No agregue agua más allá del nivel máximo, MAX.
3. Deje correr agua fría sobre el filtro de café.
4. Agregue la cantidad deseada de café de acuerdo a las marcas de medición dentro del filtro de café.

Para evitar que partículas pequeñas de café molido pasen a través de los orificios en el filtro, muele el café al tamaño adecuado para percoladora, o use un **MOLIDO GRUESO**. Las partículas más finas pueden pasar por los orificios del filtro de café. Para preparar un café más fuerte o menos fuerte, ajuste la cantidad de café de acuerdo a su gusto.



NOTA: No agregue demasiado café, el nivel superior del café debe quedar abajo de la línea MAX del filtro de café, ya que de lo contrario el café podría derramarse al calentarse. Coloque la cubierta del filtro sobre el filtro.

4. (a). Coloque el filtro con su cubierta en el tubo de subida de agua.
(b). Sostenga la parte superior del tubo de subida de agua y colóquelo, junto con el filtro, dentro de la percoladora de forma que la parte inferior del tubo entre en la copa de calentamiento.
5. Cierre la tapa y oprímala hacia abajo para asegurarla.
6. Conecte la punta de entrada del cable en el socket de la percoladora, y luego introduzca el enchufe en un tomacorriente normal de pared de casa de 120 VCA.
7. Ponga el interruptor de encendido en la posición de encendido. El ciclo de preparación de café comienza en unos segundos.



Advertencia: Asegúrese de que el proceso de percolado haya terminado por completo antes de quitar la tapa.

8. Una vez que haya terminado el ciclo de preparación de café, la luz indicadora azul se ilumina y la cafetera percoladora cambia automáticamente a la función de mantener el café caliente.
9. Desconecte la cafetera percoladora después de usarla cuando no quiera usar la función de mantener el café caliente.

Normalmente, la temperatura para servir es 194°F/90°C, y luego la unidad cambia a la función de mantener el café caliente. Al desconectar el cable de la base de la cafetera percoladora para servir el café, la temperatura del café baja, y si la temperatura baja más de 68°F/20°C, y entonces usted la vuelve a conectar, la percoladora comienza a percolar el café de nuevo. Por otro lado, si la temperatura del café baja menos de 68°F/20°C, la cafetera percoladora permanece en la función de mantener el café caliente al volver a conectar el cable.

Precaución: No toque el cuerpo de la cafetera, ya que estará caliente.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO Y LIMPIEZA

Asegúrese de desconectar la cafetera percoladora.

NOTA: NO SUMERJA EL CUERPO PRINCIPAL, LA CAJA DE CONTROL, EL CABLE NI EL ENCHUFE EN NINGÚN LÍQUIDO.

Limpie la superficie interior de la percoladora después de cada uso.

Antes de limpiar la percoladora, asegúrese de que haya sido apagada y se haya enfriado. Siempre mantenga seca la base de la percoladora.

- Limpie el exterior de la cafetera percoladora con un paño húmedo.
- Limpie la cubierta del filtro, el filtro de café y el tubo de subida de agua con agua tibia.
NOTA: El filtro de café, la cubierta del filtro y el tubo de subida de agua se pueden lavar en lavavajillas automático.
- Ponga algo de agua limpia en la jarra, y limpie con cuidado con un cepillo suave la superficie interior y la copa de calentamiento.
- Para limpiar la superficie de la caja de control, desenchufe el cable antes de limpiar y seque con un paño seco.
- NOTA: Cualquier otro servicio debe ser realizado por un representante autorizado de servicio.

INSTRUCCIONES PARA ELIMINAR INCRUSTACIONES

Recomendamos que haga una limpieza especial de su cafetera percoladora por lo menos dos veces al año, de acuerdo a la frecuencia de uso y a la calidad del agua que se use en la unidad. Si el agua en su localidad es especialmente dura, el siguiente procedimiento de limpieza debe hacerse más seguido, ya que los minerales pueden afectar negativamente el sabor del café y posiblemente aumentar el tiempo necesario de preparación.

Procedimiento de limpieza:

1. Llene la percoladora con 1 parte de vinagre blanco a 3 partes de agua fría hasta el nivel de 12 tazas/8 tazas/4tazas, de acuerdo al modelo que tenga.
2. Cierre la tapa, oprímala hacia abajo para asegurarla.
3. Conecte la punta de entrada del cable en el socket de la percoladora, y luego introduzca el enchufe en un tomacorriente apropiado.
4. Ponga el interruptor de encendido en la posición de encendido.
5. Cuando la luz indicadora se ilumine, apague y desenchufe la unidad.
6. Deseche el agua.
7. Siga el mismo procedimiento de los pasos del 1 al 5 con agua limpia, y repita 3 veces o hasta que el agua salga limpia y sin olor ni sabor residuales a vinagre.
8. Desenchufe la cafetera cuando no esté en uso.
9. Seque todas las piezas por completo. Limpie el exterior de la cafetera percoladora con un paño seco.

INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

1. Desenchufe la unidad y deje que se enfríe.
2. Nunca enrolle el cable apretado alrededor de la unidad. No aplique ningún esfuerzo en el cable donde entra a la unidad, ya que podría deshilacharse y romperse.
3. Guarde el filtro dentro de la unidad.
4. Guarde la cafetera percoladora en un lugar fresco y seco.
5. Nunca guarde la unidad mientras siga enchufada.

NOTAS

EURO Cuisine®
ITALIAN INSPIRED DESIGN



Euro-Cuisine, Inc
6320 Clara Street Bell Gardens, CA 90201 EE.UU.
Tel: 562-659-7810



Percoladora eléctrica 8/12 Cup Coffee Percolator

Brasse jusqu'à 12 tasses de **café riche** et délicieux sur votre comptoir, en l'espace de quelques minutes
Brews up to 12 cups of **rich, delicious coffee** on your countertop in minutes

Euro-Cuisine, Inc
6320 Clara Street
Bell Gardens, CA 90201
EE.UU.

EURO Cuisine®
ITALIAN INSPIRED DESIGN

Tel (562) 659-7810
Fax (562) 659-7804
info@eurocuisine.net

www.eurocuisine.net

The Euro Cuisine name and logo are registered trademarks of Euro-Cuisine, Inc. ©2017 All rights reserved.

El nombre Euro Cuisine y su logotipo son marcas registradas de Euro-Cuisine, Inc. ©2017 Todos los derechos reservados.

The artwork and design of this package are protected by US copyright law and may not be reproduced, distributed, displayed, published or used for any purpose without prior written permission. It is not permitted to alter, remove or reproduce any trademarks or copyright notice from this package.

El arte y el diseño de este paquete están protegidos por la ley de derechos de autor de EE.UU. y no pueden ser reproducidos, distribuidos, mostrados, publicados o usados con ningún propósito sin permiso por escrito con anticipación. No se permite alterar, retirar o reproducir ningún aviso de marca registrada o de derechos de autor de este paquete.

Percoladora eléctrica • Artículo #PER12 - 12 tazas | Artículo #PER12 - 8 tazas
Electric Yogurt Maker • ITEM #PER12 - 12 Cup • ITEM #PER08 - 8 Cup